

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK.

Egy évre — — 20 K. — f.
 Hat óra — — 10 K. — f.
 Három óra — — 5 K. — f.
 Egyes számok ára 40 fillér.

BARSA

HIRDETÉSEK

centiméterenként — fillér.
 Nyilváltéri közlemények garmond
 soronként — fillér.
 Gyakori hirdető és a velünk
 összeköttetésben levő hird. irodák
 árengedményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A közíratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adtnak

FELVÉLŐS SZERKESZTŐ: Dr. KERSEK JÁNOS.

Megjelen vasárnap reggel.

FŐMUNKATÁRSÁK:
 AGÁRDI LÁSZLÓ, PAPP JÓZSEF.

A hirdetőket, előfizelőket s a reklámolókat a
 hirdőhivatalba kérjük utaltatni.

ALAPKIADÓI: NYITRAI és TÁRSASÁG.

Dolgozzunk!

A háborús évek nélkülözései és szenvedései között az a reménység sugár táplálta lelkünket, hogy majd csak véget ér már az emberiség nyomora és ismét élhetünk békében s könnyebben hozzá juthatunk a szükségletekhez.

A világháborúnak ugyan vége lett, de azok a remények, amelyeket a háboru elmúlásától vártunk, nem valósultak meg. De mit is vártunk a háboru elmúlásától? Ó mennyit! Vártuk mindazt, ami életünket szebbé teszi s visszaadja életkedvünket; és most mit látunk?, hogy csalódtunk!

A háboru alatt az emberiség egyes részei elszoktak a munkától. Most amidőn itt volna az ideje a természetes megkezdésének, egyrészt a munkaalkalom, másrészt a munkakérv hiánya miatt ez még mindig szünetel. Hozzájárul ehhez még az, hogy az egyes vállalatok stb. azt a magas munkadíjat megadni nem is bírják, amelyeket a munkások — jogosan — követelnek, hogy megélhessenek. A hadviselő államokban — különösen — elfogytak a készletek. Újabb készletek, nyersárak stb. külföldről való beszerzése a valuta viszonyok miatt igen sokba kerül s csaknem lehetetlen.

Emellett pénzünk értéke a külföldi piacokon állandóan esik a pénzspekulációk folytán. Ma az emberek jórésze nemcsak láncereskedelemmel foglalkozik, hanem pénzspekulációval is! Pénzt vesz és elad! Külföldre kivisz és behoz! Minthogy ez igen kényelmes foglalkozás s jól jövedelmező: mind több és több azok száma, akik ezzel foglalkoznak s úgyszólván ebből élnek.

A mai kor embereinek van egy igen nagy — ragályos — betegsége: a politizálás, felfelé törtetés. Ma mindenki politizál, pártot alakít. Ma mindenki nagy ember akar lenni. A politizálás, ennek alapján a fölfelé való törtetés, egyik embernek a másik fölé való emelkedése hozta létre azt a sokféle párt- és állam alakulatot, amely napjainkban tapasztalható. Egyik részen állnak a nacionalisták, másik részen az internationalisták.

Ma már félt, hogy még tovább jutunk, mint ahová Oroszország jutott, tudjuk ugyanis, hogy Oroszországban egyes községek is kiáltották külön köztársasággá magukat, egy szép napon arra ébre-

dünk fei, hogy minden egyes ember mint külön köztársaság vagy állam fog szerepelni. No legalább így a nemes ambíciók is kielégülést nyernek.

Am nyilvánuljon meg az emberi szenvedély ilyen tünetekben, csak egyet ajánlunk mindenkinek, (vagy ha úgy tetszik minden egyes államnak,) hogy kiki a saját államában dolgozzék becsületesen, odaadással, híven s kitartóan. S ha ez bekövetkezik úgy hiszem, hogy a már csaknem elviselhetetlenné váló drágaságnak s a nagy nyomornak vége lesz. Fel tehát! Ne politizáljunk, ne csóváljunk kéztördelve fejünket, ne üzérkedjünk, hanem dolgozzunk. Ismeretes közmondás, hogy a háboruhoz 3 dolog szükséges: először *pénz*, másodsor *pénz* és harmadsor *pénz*! Ha azonban most azt akarjuk, hogy a béke (ezzel kapcsolatban mindaz, amelyet ez a szó «béke» magában foglal) elkövetkezzék: három dolog szükséges: először *dolgozni*, másodsor *dolgozni* és harmadsor ismét *dolgozni*!

Ha ezt szem előtt tartja minden egyes ember, úgy jogosan várhatjuk helyzetünk javulását. Ha azonban nem, úgy igen szomorú állapotoknak nézünk elébe.

A köztisztaság.

Ha valakit városából kiszólít a kötelesség vagy bármi egyéb és nagyobb városokban tölt néhány napot, egy dolog minden esetre szemébe fog ötni. A házak külseje nem olyan elhanyagolt, mint a kis városokban; a szemét nem hentereg olyan tömegekben az utcán, mint odahaza s általában a kopottság nem annyira bántó, mint a maga városában. Ugyanolyan életviszonyok között élő emberek másképen tudnak gondoskodni mindarról, ami körülveszi őket s ha történik is valami házuk vagy kapuk előtt, nem napokra van szükség, hogy észrevegyék és eltakarítsák.

A kis városok egyik jellemzője a köztisztaság iránt való fogékonytalanság. Megnyilvánul ez a házakról és utcákról kezdve a ruházatig és testig. Az emberek jelentékeny része előtt ismeretlen a tisztaság nagy áldása s innen van, hogy inkább megfélemednek róla, hogysem megszerezzék maguknak a tiszt-

talkodás élvezetét és a tisztaság üdítő érzését. Az alsóbb néposztályra gondolunk itt elsősorban, de más társadalmi rétegekben sem üres beszéd a tisztaságra való figyelmeztetés. E tekintetben a háborúval nem szabad előhozakodni. Pézük épen azoknak van, akik az egészségüket ilyen tekintetben legkevésbé gondolják. Azonban úgy látszik példát akarnak látni, hogy kitudjanak emelkedni a megszokott állapottól és emberi sorsba jussanak.

Városunkban a példát a hatóságoknak kell adniok. Nem szabad eltérni, hogy a viz hetekig rothadjon a gyalogjáró mellett. Minden háztulajdonost kötelezni kell, hogy az aszfalt söprésekor a csatornába gyűlemlt vizet az utca közepére kényszerítse, ahol az csakhamar felszivódik vagy elpárolog. Hogy a legszebb utcákban a kapuk alatt vagy bármely megbuvásra alkalmas helyen emberi maradványok ne kellemetlenkedjenek a járó kelőknek, föltétlenül gondoskodni kell 3-4 nyilvános illemhely felállításáról. A kis városok e tekintetben hihetetlenül elmaradtak; izléssel és szépérzékkel megáldott ember alig tudja elgondolni, hogy nem gondoskodtak ilyesmirel már régebben.

Az itt felemlített intézkedések minden nehézség nélkül keresztülvihetők. Épen ezért tudatosan nincs szó vízvezetékéről és csatornázásról, mert ezek létesítése egyelőre megoldhatatlan nehézséget okoz. Következő tervezésünket azonban melegen ajánljuk a város és a pénzes emberek figyelmébe. Úgy tudom, hogy egész Bars megyében nincs állandó fürdő. A kis városokban a fürdőszoba vajmi ritka s a fürdőkád sem tartozik a szükséges butoradarabok közé. Állandó gőz- és kádfürdő létesítése nemcsak szükséges volna. hanem kitűnő pénzbefektetésnek is bizonyulna. A köznép számára ezzel kapcsolatban lehetőleg olcsó néptürdőt kellene létesíteni; ha a nép ezt megismerné, mindig tömegesen keresné fel. De bizonyára felkarolná az egész Garam-mente. Városunknak jelentékeny az idegentorgalma; az állandó fürdő ezt nemcsak elősegítené, hanem Léva egész vidéke közegészségének ügyét is szolgálná.

A háborús állapotnak itt sem szabad akadályul szolgálnia. Pénz van, munkaerőt lehet találni és a munkaalkalmakról érdemes gondos-

kodni. A városi villanytelep mellett, sőt azzal kapcsolatban nem is volna nehéz megoldani ezt a kérdést. Csak pénzt ne rakja halomra senki, hanem bocsássa a város vagy egy esetleg megalakulandó részvénytársaság rendelkezésére. Ha a fürdő a mai igényeknek megfelelő lesz és a városi és a vidéki polgárság ilyen irányban való fizető készségével számít, rövidesen úgy felvirul, hogy a város legjövendőmezőbb vállalatjai közé fog tartozni.

Am mindezek megvalósításág is gondoskodni kell a köztisztaság iránt való érzék fejlesztéséről. A hatóságok külsőleg tegyenek meg mindent erre vonatkozólag, a nép nevelői pedig: a tanítók és tanárok az ifjúság egyéniségébe iparkodjanak oltani a tisztaság szeretetét. Kisvárosi szokás a falak bepiszkítása, nálunk ez is bőven előfordul. Ilyesmí illetlen voltára csupán az iskolában lehet figyelmeztetni és a szépnek, csinosnak, tisztának kitarító emlegetése nem maradhat hatás nélkül. Ne bizzunk mindent a holnapra, hanem amit lehet, főleg a köztisztaság terén, tegyük meg ma.

A világ-eseményekből.

Amerika 50 millió dollár hitelt nyújt Közép-Európának.

A népszövetség elnökének Lord Grey fogják kinevezni.

Románia nehéz helyzetében gyors segítséget kér az ententétől.

A magyar béke delegáció Apponyi Albert vezetésével hétfőn febr. 9-én utazott vissza Párisba.

Magyarország ideiglenes államfőjének, kormányzójának Horthy Miklóst, a hadsereg fővezérének akarják megválasztani.

Asquit választói előtt azt a nyilatkozatot tette, hogy a népszövetség legelső feladatának azt kell tenni, hogy a békeszerződés határmegállapításra vonatkozó rendelkezéseit változtassa meg.

Clemenceau megérkezett Egyiptomba üdülni.

A „Petit Parisien” hosszabb cikkben foglalkozik a leendő magyar királyság kérdésével és azt írja, hogy Teck Adolf angol herceg, az angol király sógora, hajlandó volna a magyar királyi korona elfogadására.

Egyiptom alkirálya, lord French állásáról lemondott.

Az entente a német kormánytól mintegy 890 német személy kiszolgáltatását követeli akik között vannak a következők: Albrecht württembergi herceg, Armin Sixtus tábornok, Rupprecht bajor trónörökös, Bernsdorff gróf, volt amerikai német nagykövet, Bethmann-Holweg, volt birodalmi kancellár, Beseler volt varsói kormányzó, hét Bismarck gróf, Bothmer tábornok, Bülow tábornok, Capelle Ede volt tengerészeti államtitkár, Enver és Dsemal pasa török tábornokok, Falkenhausen volt belgiumi kormányzó, Falkenhayn volt hadügyminiszter és volt vezérkari főnök, Gallwitz tábornok, a hesseni nagyherceg, Hausen vezérezredes, Hindenburg vezértábornagy, Ludendorff tábornok, Vilmos német trónörökös, Eitel Frigyes kir. herceg, Oszkár kir. herceg, Ágost kir. herceg, Hoffmann tábornok,

Kluch vezértábornagy, Linsingen tábornok, Muckensen vezértábornagy, Frigyes porosz herceg, Reinhardt ezredes volt porosz hadügyminiszter, Montgelas gróf, a mecklenburgi herceg, Gebattel báró, Scheer tengernagy, Talaat pasa török államférfi, Tirpitz tengernagy, Trotha, Strantz és Sandt tábornokok, Wallentiner U-hajó-kapitány, Ratibor herceg, Krichbach és Manteuffel tábornokok, Moraht U-hajókapitány, Morgen tábornok, a hesseni herceg, Hutier tábornok, Dalmling tábornok.

A német birodalmi kormány egyhangulag elhatározta, hogy a német állampolgárokat nem szolgáltatja ki az ententének.

Lloyd George egy francia képviselőnek azt a kijelentést tette, hogy a békeszerződés nagy négye közül Orlando, Wilson és Clémenceau már bukott emberek és még csak ő van hátra. De még mielőtt egy felszandó lejárna, az ő órája is ütni fog.

Károly császár kincstárnoka, Schager dr. a „Wiener Sonu- und Montagzeitung”-ban esetelte a császári család pénzügyi helyzetét és kiszámolta, hogy összes birtokaiknak évi jövedelme 100.000 koronát, azaz 1600 frankot tesz ki, amikből jelenleg egy nyolc tagú család nem élhet meg Svájcban. Schager dr. megemlíti, hogy a berlini kormány nem bánt ily keményen a Hohenzoller családdal.

Az entente jegyzéket küldött Magyarországnak, amelyben megtiltja, hogy a Habsburgok visszakerüljenek a magyar trónra. A kormány a jegyzék tartalmát közölte József főherceggel is. Lapok tudósítása szerint Magyarország eleget fog tenni az entente kívánságának és nem fog Habsburgot választani királynak — József kir. herceg nem fogadja el az ideiglenes államfői hatalmat se.

A bécsi nemzeti demokrata párt a napokban több népgyűlést rendezett, amelyeken Ausztriának Németországhoz való csatlóása érdekében tüntettek.

A román kormány elrendelte a még magyar területen levő román csapatok visszavonulását.

Nyugatmagyarországon febr. 8. és 12-ike között magyar részről népszavazást rendeznek, amelyen a lakosság nyilatkozni fog a hovatartozásra vonatkozó kívánságairól. Ennek a népszavazásnak az eredményét Apponyi Albert közölni fogja a párisi bekekonferencián.

Lloyd Georgenak az a véleménye, hogy bekefeltételeket az ententének okvetlenül meg kell változtatnia.

Apponyi Albert a magyar béke delegáció elnöke 9-én utazott vissza Párisba és még e hó 12. előtt átnyújtja a békekonferenciának a magyar kormány ellenjavaslatát.

A béke delegációval elutazott Bandholz amerikai ezredes, hogy a békekonferencián jelentést tegyen a Magyarországbán szerzett tapasztalatairól.

Bülow német tábornagy „Jelentésem a marnei csatáról” címmel könyvet ír, amelyben fellebbenté annak a fátynak egyik csücskét, amelyben eddig a német katonai hatóságok az első marnei csatát burkolták. Bülow könyvében a második német hadsereg történetét írja meg, amelynek ő volt a parancsnoka, az ellenségeskedések megkezdésétől egészen 1914 október havának elejéig. Bülow volt az, aki megállította a csatát és aki kiadta a parancsot a visszavonulásra. Szeptember 9-én tette ezt az intézkedést, azzal a céllal, hogy tehermentesítse a Kluck tábornok parancsnoksága alatt álló

első hadsereget, amely nagy veszélyben forgott. Másnap a német nagyvezérkar is csatlakozott Bülow felfogásához és parancsot adott az általános visszavonulásra. Ettől a pillanattól kezdve — írja Bülow — kezdett kibontakozni az a tragikus sors, amely végül is a németek vereségére vezetett.

Tisserand washingtoni francia követ közötté Wilson elnökkel, hogy a szövetségesek elismerték Lodge szenátor fentartásait. Lloyd George is táviratot intézett a külügyi bizottsághoz, melyben a fentartásoknak Angolország által való elfogadását jelenti ki.

Az entente követeli Frigyes kir. herceg, volt hadsereg főparancsnok, Rhemen tábornok, Szerbia volt kormányzója, Salla Sewls gróf, Kövess és Potiorek tábornokok kiadását is.

Svájcban a kantonok szerinti népszavazásnál 88249 szavazattal 24608 ellenében elvetették a szociáldemokraták kezdeményezésére javaslatba hozott női szavazati és választójogot.

A magyar miniszteri tanács legutóbb foglalkozott Friedrich ügyével, mely elé Friedrich István hadügyminiszter azt a kérést terjesztette, hogy ügyét egy magasabb rangú tisztekből álló becsületbiróság elé terjesszék, mely becsületbiróság a minisztertanács állítsa össze. A minisztertanács a kérésnek helyt adott és a következő becsületbiróságot állította össze: Hazai Samu vezérezredes, Szurmay Sándor vezérezredes, Csanádi gyalogsági tábornok, Lukács Sándor altábornagy és Kiss Árpád altábornagy.

A kolozvári román haditörvényszék néhány magyar honvéd katonatisztet és polgári személyt, akiket összeesküvés bűntettével vádoltak, elítélt. Azzal voltak vádolva, hogy állítólag Budapestről kapott utasítás szerint magyar segítő sereget akartak szervezni a románoknak adott magyar területek visszaszerzése esetére. A hadbiróság Csécsi-Nagy ezredet, Cserey alezredet, Szunyogh őrnagyot, Csapó főhadnagyot és Janovics járásbíró egyhangulag, Birt alezredet és Lukács nagyváradi alpolgármestert szavazati többséggel halálra ítélte. Berley jegyzőt egyhangulag 15 évi kényszermunkára ítélte a haditörvényszék. Az elítéltek a bukaresti legfőbb katonai bírósághoz fellebeztek az ítéletek ellen.

A volt német trónörökös kiszolgáltatja magát az ententának.

Angolország Oroszországnak nagy mennyiségű élelmiszert szállított.

Németország az ententétől a békeszerződés revízióját kéri.

Ukraina különböző részeiről pestis eseteket jelentenek, másrésről észak Besszarábiában terjed fenyegetőleg e vész, melyet a zilált közegészségügyi viszonyok még inkább elősegítenek.

Sváje hivatalosan értesítette a népszövetség elnökét arról, hogy hagyományos semlegességét nem hajlandó egy bizonytalan és kétes kimeneteli semlegességgel felcserélni.

A Daily Telegraph az orosz békéről azt írja: Senki sem kívánja Angliában azt, hogy Oroszországot hadsereggel támadják, — ha Oroszország nem érint angol érdekeket. Ha azonban Oroszországgal békét kötünk ez már a bolsevikiek elismerését jelenti, valamint azt, hogy beléjük bizalmat helyezünk. Hogy ez Angliára milyen veszélyt rejt, azt a jövő fogja igazolni.

Keckemét törvényhatósága valamennyi magyar törvényhatósághoz átíratott fordult, hogy állást foglaljon a szabadkőműves veze-

tők ellen, miután a szabadkőműves társaságok működése határozottan káros és nehéz akadályokat gördít Magyarország keresztény és nemzeti alapon leendő fejlődéséhez.

Helsingforsban feltartóztattak néhány német tisztet, akiknek kiadatását az entente követeli és akik be akartak lépni az orosz bolsevik hadseregbe. A tiszték között vannak állítólag Bülow és Ludendorff tábornokok is.

A magyarországi keresztény nemzeti egyesülés képviselői minap tartott konferenciájukon elhatározták, hogy azokat a képviselőket, akiket a kiszagdák vagy a keresztény nemzeti alapon álló gazdapárt vagy a keresztény gazdapárt programjával választottak meg, „keresztény nemzeti kiszagda és gazdapárt” elnevezés alatt a keresztény nemzeti egyesülésbe fogják sorolni.

Uj adók.

A csehszlovák állam új adóneveket hozott be a vagyonforgalmi és vállalati (magánselekményi) ugyszintén a fenytüzési adó alakjában.

Vagyonforgalmi és vállalati (magánselekményi) adót fizet mindenki, aki vagyonának jövedelmét forgalomba hozza, vagyis a jövedelmet bármilyen módon akár maga számára is felhasználja, értékesíti, azután minden vállalkozó, legyen a vállalkozás akár ipari, akár mezőgazdasági vagy kereskedelmi. Tehát ezen adó nem alá esik minden földbirtok a terjedelmre való tekintet nélkül, minden bérlet, szállítás, szolgáltatás, minden hasznot hozó és életkereseti foglalkozás, ide értve a szellemi életfoglalkozásokat is (ügyvéd, orvos, mérnök stb.) és a művészetis s egyéb kulturális munkásságot.

Az adóalap az ő. szes jövedelmének egy százaléka.

A **fenytüzési** adót közvetlenül a fenytüzési cikkeket forgalomba hozó vállalatok fizetik. Az adó tárgya nagy általánosságban minden olyan (öltözeti, szobaberendezési, használati) cikk és tárgy, melynek ára a 100 koronát meghaladja. Az adó a fenytüzési cikkeknél eladással, ha az eladás kicsinyben történik 10%, nagyban való eladásnál 12 százaléka.

A vagyonátadási adójavaslat különbséget tesz fizikai és jogi személyek között. **Fizikai** személyeknél vagyonátadási adó alá esik minden tulajdon, tekintet nélkül arra, vajjon csehszlovák vagy idegen állampolgároknak a tulajdonát képezi-e. Itt lakó vagy egy évvel tovább itt tartózkodó egyének vagyonátadásra kötelezettek olyan vagyon után is, melyet a külföldön bírnak.

Átadás alól ki vannak véve a tartósan kizárólag és közvetlenül istentiszteleti, köz- és jótékonyági célokat szolgáló vagyonok. Személyes használatra rendelt tulajdon, minő a ruha, fehérnemű, bútor, adómentes. Ugyszintén adómentes a 10,000 koronát meg nem haladó vagyon.

A vagyonátadási adó minimuma 1%, mely fokozatosan emelkedik és 30 millió koronán felül eléri a 30 százalékot. Az átadást hat félév alatt kell kifizetni készpénzben, bizonyos körülmények között ingatlanokban vagy belföldi óvadékképes értékpapirokban.

Jogi személyeknél az adómentes minimum 20,000 korona. Az állam egész vagyona nem esik adó alá. A legkisebb adó megrovás 3%, mely 50 millió koronán felül 20%-ra emelkedik.

Vagyonnövekedési adó tárgyat képezi az a többlet, mely a vagyon értékében 1914. január 1-től 1919. március 1-ig előállott. Az 1919. március 1-én mutatkozó vagyonállapot értékének megállapításánál tekintetbe veszik a vagyonszerzés módját és az egyes értékeknek időközben történt apadását is. A vagyonnövekedési adó 5%-nál kezdődik és fokozatosan emelkedik, 10 millió koronán felül eléri a 40%-ot. A háború előtti vagyonrészeket kisebb százalékkal róják meg.

ISTEN!

Az ok... és okozat... hozzád vezet!
— Hogy a lelkem kétérd, — fűrkész, keres! —
Ma lázad! — Holnap nálad van ismét!
Tevelgő — utunk — vajj — merre visz még!
Lázad az ember! — „Nem kell!” — „Nélküle!”
Bennünk az erő! — Ilykép bevüle! —
— Aztán? — Megtorpan... az első oknál!
Te vagy... és leszel, ... mert mindig voltál! —

Hogy lázadunk!? — Az is... te akartad!
Előretörünk... szakadatlan!
Döntgetjük a százszer lezárt kaput!
Kutatjuk; — utunk — innen hova fut!
A föld! — Amelyhöz kötöttél minket!
Az ég! — Ahová... vágyaink visznek!
Lázi mind! — Mert elméink gyöngye, véges!
S bár gyöngye; ... vágyó, tudásra éhes!

Elméletünk!... Ezer van ellened!
Nincs Isten! — Csak vajdó elemek!
Csak anyag van! És ez mindenható!
Nincs titok, mely ésszel nem fogható!
A mindent-ndok! — Mi tervegeztünk!
S mint egyet lépünk, ... csódot mond eszünk!
Van itt valami! — Nincsen kezünkbe!
És úgy van! Ekkor... Te jutsz eszünkbe!

Sokat bogozott már a tudomány!
De hogy való ez!?!... Jót ezért ki áll!
Honnan az anyag!?!... Kitől az elem!
Értelmünk titkát fől miben lelem!
Miért születünk!?!... Meg, miért halunk!
Miért átok most... majd ima szavunk!
— Óh! ja! mi gyarlók. Értelmünk véges!
Szeretnénk s nem tudunk... legyőzni Téged!

Pál Jmre.

Különfélék.

— **A bélyegzett ötvenkoronások bevonása.** A f. é. február 4-iki kormányrendelet értelmében a bélyegzett ötvenkoronások február 29-én megszűnnek törvényes fizetési eszközökké lenni. Március 31-ig ezeket a bélyegzett bankjegyeket a prágai bankhivatalban és annak összes vidéki fiókjaiban április 1-től 30-ig pedig már csak a prágai bankhivatal főintézetében lehet becserelni.

— **Nagy hangverseny** lesz március 6-án, melyet a róm. hath. templom karnagya rendez *új orgona javára*. Léva műértő közönségének csak nagy öröme lesz az a valogatott és változatos műsor, amellyel a hangverseny készül. Chopin „Rondo” — ja, Weber „Anforderung zum Tanz” — ja két zongorán; a klasszikus szolónékek; Mendelsólm remek triója; Schumann „Cigányélet” és Haydn „Teremtés” c. oratoriumának egy részlete négyes karban már magukban oly műsört alkotnak, amely a nagy érdeklődést méltán felkelti. Az pedig, hogy a hangverseny ilyen nemes célra lesz, csak emeli az érdeklődést e hangverseny iránt.

— **A zsupánaságok újjászervezése.** Az újabb törvényjavaslatok között foglalt helyet a zsupánaságok újjászervezésére vonatkozó intézmény Csehszlovákiában a zsupánaságok száma 9-12 közt lesz. Morvaországban és Sziléziában csupán 4. (Brünn, Olmütz, Igau és Ostrau székhellyel.) Szlovákiában csak 6 zsupánaság lesz. U. m.: Pozsonyi, nyitrai, turócszentmártoni, líptószentmiklási, besztercebányai és kassai zsupánaság.

— **Öndricsek-hangversenye.** A művészek között is előkelő helyet foglaló *Öndricsek* Ferenc mester e hó 19-én a lévai városi szállóban hangversenyt ad, melyen kivüle felesége *Öndricsek* Ella urasszony ki szintén mestere a hegedűnek és *Solz* Károly zongoraművész fognak közreműködni. Öndricsek művészetét nem szorol ajánló levélre, az ő művészetének hírneve ma már tulszámnyalta hazájának határait s mindenütt a legnagyobb elismerést aratta. Programja a nagy zeneköltők remekeiből van összeválogatva s nemcsak a zeneértők, de a laikusok is sok gyönyörűséget fognak találni az ő játékaiban. Előadja: Händl d. dur sonátáját, Mendelson E-moll hegedű koncertjét és egy saját szerzeményét. Öndricsek — Stiller Ellával pedig Spohr hegedűduettjét fogja előadni.

— **A Hazám jelmezestélye,** mely február 17-én, farsang keddjén lesz a városi színházban, a legnagyobb érdeklődést keltette mindenütt. Már csatognak az ollók, készülnék a jelmezek, melyeket tulajdonosaik még barátinók előtt is titkolnak, hogy annál nagyobb legyen a meglepetés. Évtizedek óta nem volt Léva jelmez estély, azért várják most oly izgatottan annak sikerét. Az estélyen a táncok közötti szünetet farsangi bohóságok, kuplék, jelmez és táncversenyek fogják kitölteni. Kezdete 8 órakor. Jelmez és álarc nem kötelező, hogy azért mindenki résztvehessen. Belépődíj: Személyenkint 10 kor. Felülfizetések közönséggel fogadtatnak. A rendezőség kéri azon urakat és hölgyeket, kik a jelmez estélyen nem óhajtanak részt venni s esetleg jelmezzel rendelkeznek, tekintettel a jótékony célra, bocsássák a rendezőség rendelkezésére.

— **Átnyelzés.** A cseh-szlovák kormány *Filuszek* Ferenc tanfelügyelőt, a lévai tót tanfolyam kezdők csoportjának vezetőjét hasonló minőségben *Lócsére* helyezte át, míg helyét *Hrúz* Janos tanfelügyelővel töltötte be.

— **Az iskolák bezárása.** Barsvármegye zsupánja a lévai városi tisztviselő orvos előterjesztésére a városban elterjedt spanyol nátha miatt az összes tanintézeteket az általi tanítóképző intézet kivételével február hó végéig bezárni rendelte.

— **A hadikölcsön.** Jól értesült helyről jelentik, hogy a cseh-szlovák kormány és a pénzintézetek között a hadikölcsön ügyében folytatott tárgyalások valamelyes eredményre vezettek. A pénzintézetek ugyanis felhatalmazást kapnak arra, hogy a hadikölcsön kötvényeket 75% erejéig értékpapiraik között az előterjesztendő mélegbe beállíthassák.

— **Eljegyzés.** *Reitmann* Edith Léva és *Horváth* Leó Érsekújvári jegyesek. (Mindenkülön értesítés helyett.)

— **A kereskedelmi alkalmazottak** tegnap esti hangversenye, mint az előre látható volt, a farsang egyik legszebb estélyére nőtte ki magát. Lapunkat lezárni léva nyelvtelenek, most csak annyit állapítunk meg, hogy két terem megtelt nagy s előkelő közönséggel, mely lelkes és szívesen óvációban részesítette a hozzánk jött vendégművészeket. Az estély programjáról jövő számunkban részletesen referálunk.

— **Tandij eltörölés.** A cseh-szlovák nemzetgyűlés közoktatásügyi bizottságban javaslatot nyújtottak be aziránt, hogy az elemi-és középiskolákban a tandij eltöröltesse. Jölehet a pénzügyminiszter ramutavta arra, hogy a tandij eltörölése az állam háztartását 5 millió koronával megterhelné, a javaslatot ellenezte, a bizottság azt mégis elfogadta.

— **Az aszfalt-járda** a városban csaknem mindenütt elkopott, összetörözött, úgy hogy már olyan mint a rossz országot. Mindaemellét, hogy a szabályrendelet a városi lakosságot a járda tisztán tartására s gondozására kötelezi, mindenki csak rongálja. Kézi kocsiakat, két kerekű karekat, talicskákat huznak-vonnak rajta egész nap úgy hogy a gyalogos embernek kell lemenni az utestre, mert különben elütik s ha az ember szól, még nekik áll feljebb, hogy most nincs törvény. Ajánljuk a rendőrhatalóság figyelmébe. Ha egy-kettő ezek közül a járdákon szekezetők közül példásan megbüntetnek, bizonyára a többi sem fog szekerével a járdán közlekedni.

— **Fővármihatalos Losoncon.** A kereskedelmi és iparkamara értesíti az érdekelteket, hogy Losoncon fővármihatalos szervezetett, mely január 28-án megkezdte működését.

— **A jegyzők államosítása.** Dr *Bella* Method Pozsony megye zsupánja a községi jegyzők memorandumának atvetele alkalmával kijelentette, hogy a községi jegyzők anyagi helyzetében javulás all be, amennyiben a községi jegyzők államosítva lesznek és pedig a X. fizetési osztályba lesznek átvéve s a VII. rangszályig vihetik fel.

— **Hamisítják az új 100 koronásokat.** Kassáról jelentik: az utóbbi időben sok hamis 100 koronás került forgalomba. Ezek aránylag vastagabbak, durva nyomá-

suak és vizjeltek nincsen 2 mm-el nagyobbak a valódinál. A „C” betűn nincs accentus. Megjegyzendő, hogy a valódi 100 kor-ök egynemelyikén sincsen vízjel.

— **Ker. szoc. iroda** nyílt meg Léván Ladányi-utca 14. szám alatt. Hivatalos órák d. u. 3—4 és 6—7, vasár- és ünnepnap d. u. 3—4 órák között. Ez órák alatt lehet a pártba és bármelyik szakszervezetbe beiratkozni. A szakszervezetek tagjai szervezeti könyvecskéiket már átvehetik. A hiv. órák alatt bármilyen ügyben felvilágosítással szolgál az elnökség.

— **A polgárbált** csütörtökön tartották meg nagy érdeklődés mellett, melyen a gazdák színe-java megjelent, hogy kibeszélgesék magukat. Hiszen már 6 év óta nem jöttek össze. Ez nem volt ugyan a régi polgárbált, de legalább az eltompult kedélyeket némileg feifrisítotték. A jövődelmet a lévai ref. templomnak harangbeszerzésre adták át.

— **A lévai ker. munkás egyesület** farsangi mulatsága is tegnap folyt le az egyesület saját házában. Barátság, jókedv és szeretet jegyében rendezték ez estélyt s a fesztelen mulatságon valóban az a három nemtő uralkodott fiatal munkások, tisztességes családapák egész családjukkal szórakoztak ott, a rendezőség vendégszerete igazán lelket öntött mindenikébe. Mikor e sorokat írjuk, még javában tart a tánc s nem is lesz vége kivilágoskiviradtig.

— **A cseh nyelv — államnyelv** A nemzeti demokratáknak Kramar dr. vezetése alatt sikerült a parlament összes pártjait a nyelvkérdésre vonatkozó törvény változtatása iránt megnyerni, úgy hogy most a cseh nyelv lesz az államnyelv.

— **Parlament palota építése.** Prágában új parlamentet és más monumentális épületeket akarnak emelni. E célból 200 millióra van szükség, amely összeget 1940-ig évenként 12 $\frac{1}{2}$ millióval törlesztene. Az új parlament, az új Börze és az új technikai főiskola építését már a nyáron megkezdik.

— **Az osztrák-magyar bank** 53 milliárd bankjegyet bocsátott ki. Ezért az a veszedelem fenyeget, hogy a korona beisó vásárló értékének állandó csökkenése miatt a külföldön pénzünk elveszti értékét. A bank felszámolásának módja még mindig megoldatlan.

Jótekonyság.

Jószívű adakozók ismét szeretettel gondoltok szegény arváinkra és eltartásuk megkönnyítésére a következő adományokat juttatták a Stefánia árvaháznak. A Bars megyei Gazdasági Egyesület áruosztálya közgyűlésileg 1000 K.-át szavazott meg részükre; a „Hazám” asztaltársaság Tarka estélyének jövedelméből 1097 K.-át adott át és Berger Ernőné a Roth Feri féle hangverseny jegyének feitliffizetésekképpen 50 K.-át adományozott.

Özv. Kherndl Jánosné.
egyl. alelnök.

Wertheimer Vilmos ur Varsányból 50 koronát, Fodor Adolf ur 20 koronát, egy magát megnevezni nem akaró 20 koronát adományozott a tüdőbeteg gondozó intézetnek. Fogadják mindannyian intézetünk hálás köszönetét.

A „Hazám” asztaltársaság tarka estélyének jövedelméből 1096 kor. 98 fillért juttatott a tüdőbeteg gondozó intézetnek. Fogadják a derék társaság rendezősége intézetünk hálás köszönetét és elismerését.

Dr. Frommer Ignác.

A lévai izraelita nőegylethez a következő adományok érkeztek: Trebisch Ignáczné urnő 50. kor., N. N. 50. kor., Schwarc Sándorné urnő Nagysáró 55. kor., Wertheimer Vilmosné urnő Hontvársány 100. kor., összesen: 255. kor. Fogadják a nemeslelkű adakozók az egylet leghálásabb köszönetét.

Dr. Priszner Gyuláné.
elnök.

Közönség köréből.

Felhívás.

Azon hadirokkantak és hadiözvegyek, kik december havi segélyüket illetve október-december havi rokkant illetményeiket nem vették fel, holnap f. hó 16-án a városi pénztárban azok kifizetése végett annál is inkább jelentkezzenek, mert különben ezek később már nem fognak kifizetett és segélyük illetve rokkant-illetményük be fog szüntetettetni.

Jánoss Jenő
ügyv. elnök.

Nyilvános elszámolás.

A „HAZÁM” asztaltársaság 1920. évi január hó 31-én tartott tarka estély és febr. 2-án tartott hangversenyének bevétele és kiadása:

Bevétel 1920	jan. 31-én	7770 22
„	febr. 2-án	2489 —
	összesen:	10259 22
Kiadás 1920	jan. 31-én	4815 97
„	febr. 2-án	3249 48
	összesen:	8065 45
	tiszta jövedelem:	2193 77

Felülfizetéseket a lap szűke miatt nem közölhetjük névszerint. Ugy a részleges elszámolás, mint a felülfizetések névjegyzéke a Bars szerkesztőségébe lett letébe helyezve. Felülfizetésekről ezután mondunk még egyszer hálás köszönetet.

„Hazám” asztaltársaság.

674—1920. szám.

Hirdetmény.

A kormány széleskörű jótékony társadalmi akciót indított meg ezen végből a vármegyei tisztifőorvos 38—1920. sz. rendeletével az elmebeteg, kretének, idioták, vakok, siketnémák, nyomorékok és a 7 éven aluli elhagyott gyermekek összeírására utasította a városi tisztifőorvosát — felhívom tehát a fenti fogatkozásban szenvedők szüleleit, illetőleg gyámjait, hogy saját érdekében f. hó 16.-án (hétfőn) d. e. 8 órakor dr. Gergely Fülöp városi tisztifőorvosnál jelentkezzenek. Levice, 1920. február 13.-án.

Dr. Zošták,
mestanošta.

Cislo 619—1919.

Hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy a hatósági liszt, cukor, petróleum és sójegyek a következő sorrendben és időben lesznek a törzslap felmutatása ellenében a közellátási hivatalban (Városház I. em. 8. sz.) délelőtt 1/2-9—12 és délután 3—5-ig kiosztva: február 16-án (hétfőn) I. II. III. körzet, február 17-én (kedden) IV. V. VI. VII. körzet, február 18-án (szerdán) VIII. IX. X. körzet, február 19-én (csütörtök) pedig az első három napon elmaradtak. Levice, dna 9. februára 1920.

Dr. Zošták,
mestanošta.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1920. évi febr. hó 8.-tól — febr. hó 15.-ig.

Születés.

Kovács András Demeter Julianna fia Sándor, — Póka István Menyovszki Zsuzsanna fia István, — Modroczy Károly Könyves Zsófia leány Ilona, — Kornycy János Kolesz Mária fia János, — Kliment János Krajcsi Borbála fia Kálmán, — Murányi Lukács Sztruhár Anna leány Erzsébet.

Házasság.

Klein Kálmán Schwarc Rozália izr. — Kovács Béla Bartos Ilona rkath.

Halálozás.

Özv. Pálka András 72 éves aggaszály, — Özv. Szmolka András 84 éves aggaszály.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Minden szó egyszeri hirdetése 30 fillér, a címszó, valamint minden vastagabb betűből szedett szó hatvan fillér. — A legkisebb hirdetés ára három korona. — Levélbeli tudakozásokra pontosan válaszolunk, kérjük azonban a szükséges postabélyeget.

Ügyes ötvössegéd jó fizetés mellett alandó és érdekes foglalkoztatást talál HETZER RÓBERT iparművésznél, Léva, Kakai ut 30.

Nős ispánom részere, miután megszünttettem, megfelelő helyet keresek. Hét évi működése alatt szorgalmas, a gazdaság minden ágához értő, jóra való embernek bizonyult, a tót és magyar nyelvet bírja. Br. Malcomes Béla, Alsóárma, u. p. Nagysalló.

Nőtlen segéd tisztet több évi gyakorlattal azonnali belépésre keresek. Megkívánatik a magyar és tót nyelv tökéletes tudása, a gazdaság minden ágában és a könyvelésben való teljes jártasság. Ajánlatok igények megjelölésével és bizonyítvány másolatokkal — melyek vissza nem adtnak — hozzámm küldendők. Br. Malcomes Béla, Alsóárma, u. p. Nagysalló.

Szakképzett kertész-méhész szerény, szorgalmas, nőtlen ember, állást keres. 318. Cim a kiadóban.

Intezői, ispáni vagy ehhez hasonló állást keres, bármikor belépéssel 30 évi gyakorlattal bíró intező. Megkeresések Bertalan József Léva — Rákóczy-ut 11. címre kéretnek.

Zongorát hangolok, javítok. Vidékre is megyek. Cim a kiadóhivatalban.

Egy kitűnő transzport (tűzhely) eladó. Cim a kiadóhivatalban.

Hazhoz megyek viselt férfi ruhát venni. ADLER MÓRNÉ Martonffy-utca 14.

Kertész. Gyakorlott kertész keres azonnali belépésre Garamveszei Gazdaság u. p. Nagysáró.

Aranyat és ezüstöt minden formában, ékszereket és drágaköveket vesz legmagasabb áron HETZER RÓBERT iparművész, Léva, Kakai ut 30. sz.

ELADÓ farkaskutyák.

1 drb. 14 hónapos nőstény,
1 drb 8 hetős nőstény. 1 drb.
8 hetős him fajtiszta, szép állatok.
Taubinger László földbirtokosnál Törse — posta Alsóvárád —

Ujjonnan megérkeztek

a valódi selmeczi pipák, nagy választékban izlése csont szivar és cigaretta szipkák. Legszolidább áron kapható DOBROVITZKY JÁNOS hadirokkant trafikosnál Léva, Bástya u. 3.

Arverési hirdetmény.

Garamkelecsény község tulajdonát képező

K O R C S M A

hat évi időtartamra bérbe fog adatni. A nyilvános árverés 1920. február hó 28-án d. e. 10 órakor lesz a község házában megtartva.

Kikiáltási ár 1000 kor.; bánatpénz 200 kor.

A feltételek a közs. bírónál és óbarsi körjegyzőnél tudhatók meg.

Grkelecsény, 1920. febr. 8.

Előjáróság.

HIRDETMÉNY.

Hölvény községben
egy **korcsma** épület
országút mellett szabad kézből el-
adó. A községben csupán azon egy
épületben gyakoroltatik korlátlan
italmérés.

Megkeresések **Balogh József**
barsendréd körjegyzőhöz intézen-
dők. Az ingatlan ára 52000 korona.
Tekovská-župa, Andrejovce, 1920.
január 20.

I. a TEVAJ

(géppel főzött)

gazdaságokból vagy kisebb tejsar-
nokokból hetenkinti szállítással
kerestetik. Ajánlatot csakis első-
rendű árura kérünk beküldeni. —

„Separátor“ jelige alatt a „Propa-
ganda“ hirdetési vállalat címére
Bratislava, Lénau-utca 33

KIPKE ÁRPÁD

LÉVA, Eötvös utca 17. sz.

Bádogos műhelyemet


ujból megkezdtem.

Elvállalok: ház fedél, templom és
torony fedéseket, összes épület-
munkákat és javításokat.

Wetzler és Kugler cégnél

a valódi Hollandi cacaó 1 dg. 1 kor.

Ugyanott kapható

LAZACZ kiadós vacsora 4 személy
részére 1  K 870-ért.

Összes fűszerárak.

Palugyai borok.

Naponta friss felvágottak.

Naponta friss pörköltkávé.

Pisztráng paradicsomban.

FISCHER VILMOS

Előnyomda és

kézimunka kereskedése

Ideiglenesen: LÉVA, Koháry-u. 4.

RAKTÁRON:

Előnyomtatott és kész kézi-
munkák, különféle selymek
monitrozasokhoz, D. M. C. és
egyéb pamut különlegességek.
Hímzőselymek, aranydíszek kézi
munka anyagok u. m.: kongre,
kanava stb

Spanyol nátha

ellen a legbiztosabb desinficiáló
szer a „Trisepotoforn“ mely vegyi
összetételénél fogva megöli a
káros bacilusokat.

Kapható kizárólag

PICK droguista

vegytérmekek szaküzletében Léván.

Közgyűlési meghívó.

A Bars megyei Gazdasági Egyesület Áruosztálya R. T. részvényesek
az 1920. évi február hó 29. én d. e. 11 órakor Léván,
a Bars megyei Népbank tanácstermében tartandó ..

MÁSODIK ÉVI RENDES KÖZGYŰLÉSRE

tisztelettel meghívotnak.

Tárgysorozat:

- 1.) Közgyűlési elnök választása és a közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére vonatkozó intézkedés.
 - 2.) Igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése, az évi zárszámadás és a mérleg megállapítása, felmentvény megadása.
 - 3.) Tiszta nyereség feletti rendelkezés.
 - 4.) Felügyelőbizottság választása.
 - 5.) Alapszabályszerű indítványok
- Léván, 1920. február hó 8.-án.

AZ IGAZGATÓSÁG.

Vagyont Mérlegszámla 1919. december 31.-én. Teher

16	Bars megyei Népbank	-	81900	-	15	Részvénytőke	-	400000	-
45	Pénztár	-	45640	45	17	Tartalékalap	-	52862	22
1500	Adósok és hitelezők	-	208748	08	42	Kamatmegtérítés részv.-nek 1918 ról	-	3070	28
44	Értékpapír	-	25590	-	58	Osztalék 1918-ra	-	6000	-
100	Ingatlanok	-	74500	-	59	Átmeneti számla	-	76461	49
18	Leitári berendezés	-	115	-		Nyerésághozat 1918 ról 17351-72			
53	Áruraktár	-	71833	-		Nyerésághozat 1919. évi 52380 82		69932	54
			608326	53				608326	53

AZ IGAZGATÓSÁG:

Dombay Vilmos s. k.

ig. elnök.

Terstyánszky Imre s. k.
igazgatóKrajtsik Jenő s. k.
ig. alelnök.dr. Rudnyánszky Titusz s. k.
ig. alelnök.Dr. Balogh Sándor s. k.
Frankl Ede s. k.
báró Malcomes Béla s. k.Engel Gyula s. k.
Mauthner József s. k.
Kosztolányi István s. k.
Weisz Benő s. k.Feichtinger Sándor s. k.
Lócsay János s. k.
Taubinger László s. k.

Megvizsgáltuk és helyesnek találtuk,

a FELÜGYELŐBIZOTTSÁG:

Zongor László s. k.
f. b. elnök.

Schlesinger Leó s. k.

Tonhaiser Mihály s. k.

Szilvds István s. k.

KERN TESTVÉREK

fűszer, gyarmatáru- és vasnagyszerkedése

Alapítva 1881.

LÉVA.

Telefonszám: 14.

Állandóan friss fűszer- és csemegeárak!!

Naponta friss lipthói túró és csemegeajtok. — Angyal sajt, roquefort, garamvölgyi teavaj és elsőrendű felvágottak, főtt kassai és pragal sonka. Amerikai élelmiszerek, rossboef, haché, pácolt nyelv, lazac, pisztráng paradicsomban. Szardínia, szardella, ajóka gyűrű, auchovis, oroszhal, korona szardínia, göngyölt hering és egyéb csemege különlegességek. — — — Friss smirna füge, svájci csokoládé, hollandi cacaó, valódi orosz tea, citrom, mandola, mazsola, mogyoró, akáczméz, málnaszörp, cukrozott déli gyümölcs, dessert cukorkák és sütemények.

Naponta friss „GLÓRIA“ pörkölt kávé különlegesség!

Csemege és gyógyborok, sherry, malaga, cognac, likőrök és pezsgők.

Vasárak és konyhafelszerelési cikkek:

Alumínium, zománcz és öntöttvas konyhaedények, modern háztartási cikkek. — — —

Rézmoszár, sárgaré, habüst, amerikai husvágógépek, fűszer és mákőrő, mandola és dióőrő, gyorsforralók, kávé, teafőzők, teaszűrők, szén és villamos vasalók, konyhamerlegek, evőeszközök, konyhakések. Erős és gyengeáramu villamossági szerelési anyagok, villamos csengők és huzalok, zseblámpák, elemek, karbid gyertyák és lámpák, fényképezeti cikkek stb.

MEGHIVÁS.

A LÉVAI TAKARÉKPÉNZTÁR
RÉSZVÉNYTÁRSULAT

54-ik évi

rendes közgyűlését

1920. évi február hó 29.-én délelőtt 11 órakor saját épülete tanácstermében fogja megtartani, melyre a t. részvényesek ezennel meghívotnak



Tartozik.

Mérleg-számla 1919. évi december hó 31.-én.

Követel.

Fkl.	V a g y o n	kor.	fil.	kor.	fil.	Fkl.	T e h e r	kor.	fil.	kor.	fil.
271	Pénztár			159179	78	98	Részvény alaptőke			100000	
273	Váltó tárcsa			1519482		240	Tartalék			70680	36
274	Kamatkozó jelzalog kölcsönök	2140497				141	Nyugdíj	60000			
275	Törlesztés	517232	74	2657729	74	99	Veszteségi tartalék alaptőke	20000		80000	
276	Kézi zálog			27900		255	Betétek			8491751	92
256	Értékpapírok			1293000		223	Engedm. utján átruhazott köles			225229	84
272	Folyószámlai adók			3915158	59	280	Váltó viszleszámítás			204000	
212	Óvási díjak és előlegek			1800			Fel nem vett részvény osztalékok			16815	
159, 161	Hátralékos kamatok			48199	81		Kölcsönöknél 1920 befolyt kam.			41122	75
100	Átmenő kamatok			544			Nyeremény mint egyenleg:				
135	Intézeti ház			500000			Áthozat 1918. évről	6308	55		
219	Bútor és felszerelés			100000			Nyeremény 1919. évben	87079	95	93388	50
				10222988	37						
										10222988	37

* Ezen összegben 1827,800 kor. n. é. hadikölcsön kötvény 796,100 koronában (60 %) van felvéve.

Léva, 1919. évi december hó 31.-én.

Holló Sándor s. k.
elnök igazgató.

Szilassy Dezső s. k.
főkönyvvezető.

Ezen mérleg számla alólirott felügyelő bizottság által megvizsgáltatott s az teljesen rendben találtatott.

Borosányi Béla s. k.
felügy. biz. tag.

Dr. Novotny Ernő s. k.
felügy. biz. elnök.

Fiszló Lajos s. k.
felügy. biz. tag.

= Kályhás. =

Tisztelettel értesitem, hogy a mai naptól fogva árusítok cserép-kályhákat, takaréktűzhelyeket és porcellán faburkolatokat.

Elvállalom régi cserép kályhák és takaréktűzhelyek átrakását és javítását esetleg kokszal való fűtésre. **Nagy tüzelőanyag megtakarítás!**

Becsés megrendeléseket kérve, vagyok tisztelettel

KOZEL JÓZSEF
kályhámester

L É V A, Zúgó-utca 29.

Pénzt takarít meg az, aki
DOBROVICZKYVAL épített,
mert ő a vidék legközismertebb
MESTERE az építészetnek.

Készít
Alakit
a legmodernebb
kivitelben.
Nincs kockázat
évtizedes gyakorlat
Költségvetést kívánatra.

Elvállal mindennemű építéseket, ugymint:
Magánépületek újjépitését, valamint
templomok és középületek tartozását
és újjáalakítását. — **Vasbeton rendszer.**
Beton hidak, az összes cement munkákat.
Dobroviczky József és Tarsa
építő iparosok **Szódó** (Tekovska župa).

Sensatio tavaszi
kalapmodellek

remek összeállításban
„Die Dame“
kalapszalonyában

BRATISLAVA

Szilgyi Dezső utca 7. I. em.

KNAPP
DÁVID

mezőgazdasági és
varrógépek
NAGY RAKTÁRA

LÉVÁN.

Telefon szám: 33.

Piac téren, nagy kiterjedésű gépraktáram céljára épült házamban nagy választékú

állandó gépkiallítás van berendezve.

HAZAI GYÁRTMÁNYU GÉPEK:

Ganz-féle motorok minden nagyságban, Hopfferr és Schrantz gözcsepítő készletek, eredeti Mellchár-féle vetőgépek, Bächer-féle ekék és talajművelő eszközök, valamint minden e szakmába vágó gépek és géprészek.

Világhírű **RAPID** láncoskutatok.

Legjobb minőségű takarmánykamrák elkészítése és felállítása jutányos árakban.